

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(PINCZÉREK LAPJA.)

A hazai szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávéházi segédek érdekeit felkaroló szakközlöny.

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK-, VENDÉGLŐSÖK- ÉS KORCSMÁROSOK IPARTÁRSULATÁNAK,

A FŐVÁROSI „PINCZÉR-KÖR” ÉS A SZATMÁR-NÉMETI „PINCZÉR-EGYLET”

HIVATALOS KÖZLÖNYE

— Megjelenik havonként kétszer —  
minden hó 1-én és 15-én.

Előfizetési ár:

Egész évre 4 frt. — Háromnegyed évre 3 frt.,  
Félévre 2 frt. — Évnegyedre 1 frt.  
Egy szám ára 15 kr.

Szerkesztő és lap tulajdonos:

**IHÁSZ GYÖRGY.**

Hivatalos órák:

Délelőtt 11—12. Délután 4—6.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. Klauzál-utca 5. szám 7. ajtó.

Kéziratok és előzetések ide intézendők.

Előfizetheti még: **Kutschera Mihály** urnál, Kalap-utca 10. szám.

**Budapest főváros tanácsa.** A „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának.

Hivatalos másolat.

Földművelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. miniszter. 61500. Ls. sz. Budapest fővárosi közönségének. — Mult évi nov. hó 3-án 61630 sz. alatt a kir. belügyminiszteriumhoz intézett és oman illetékes elintézés vegett hozzáadott feltéjlesztésére a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata részéről beadott kérvény visszaküldése mellett a következőkről értesitem a közönséget:

A mult évi augusztus hó 26-án 39266. sz. alatt kelt rendeletm 7. §-ának 2. pontja világosan meghatározza, hogy a szállodák, vendéglők stb. alkalmazottjai közül, kik látandók el munkakönyvvel. Ezen intézkedés szerint azon egyének, kik *kizárólag* az üzlet vezetésére vagy a közönség szolgálatára alkalmazták, tehát a főpinczér, a ki szolgálat és üzletet vezet, a többi pinczerek, akik *kiszolgálóknak*, mint iparossegédek munkakönyvvel ellátandók.

Az a kérdés, hogy a főpinczér e sorozatból kivessék, illetőleg olyan fontosabb teendőikkel megbízott közegnek tekintessék, a kinek az 1884. XVII. t. cz. 99 §-a utolsó pontjai értelmeben munkakönyvre nincs szüksége, mint indokolatlan, tekintetbe nem vehető, miután a főpinczér teendője sem egyéb, mint a közönségnek kiszolgálása és a többi pinczerektől csakis abban különbözik, hogy a közönségnek kiszolgálása mellett a pénzbeszedést is végzi, amely teendő őt az üzlet pénztárnokává nem minősíti. — Ugyanevak az idézett rendelet 27. §-ából világosan következik, hogy a pinczében és konyhában alkalmazott egyének, neveztesse nek azok bár konyhafőnököknek, vagy pinczemestereknek, — föltéve, hogy *kizárólag* az üzletvezetésére és nem magán szolgálatára alkalmaztatnak — segédeknek tekintendők és mint ilyenek munkakönyvvel ellátandók, mint minthogy az ép jelzett föltétel hiánya esetén cselédeknek tekintendők. — Felhívom a közönséget, hogy erről a folyamódó ipartársulatot értesítsem. — Budapest, 1885. január hó 3-án. A miniszter helyett: **Matlekovits** s. k.

## Özvegyeink érdekében

Sok szépet írtak már arról, hogy lehetne a pinczerek és kávéosok anyagi érdekein segíteni, s e sok szép daczára nem egy pinczér vagy kávéos neje, férje halála után, szépen kezében kapja a koldusbotot. A hibók hasonlitanak a gondolathoz, a virágok a szavakhoz, de a frísítő gyümölcs a testhez hasonlít. Azért hát mutassuk meg mi is, mit tesz az „egyesült erővel”, s javítsuk meg özvegyeink és árváink helyzetét.

Melyik lelkiismerettel bíró ember hunyhítja be nyugodtan szemeit, mikor olvársra át az óra, ha közbűbössége miatt kellő ellátás nélkül kell hátrahagyni családját?

Nem fognak imádkozni azok elhunytunk felett; nem, hisz nem is érdemeltük meg tőlük, mert a szegényeknek még életbenlétünkkor sem voltak arany napjái és kimulásunk után fáradságai, gondozásuk és ápolásuk jutalmául a koldusbotot kapják

kezeikbe. Mint családapák gondoskodni tartozunk a mieinkről és nem gondoskodunk; másoktól kívánjuk azt és nem hozunk érte áldozatokat.

Igen is ismétlem, mi vagyunk az oka annak, ha családunk a kellő ellátás nélkül marad vissza.

Azt hiszem nincs senki köztünk olyan roszt anyagi viszonyok között, hogy évenként 5—6 frtot ne áldozhatna azon czélból, hogy családja részére halála után 5—600 frtvnyi segélyt biztosítson. A biztosítást úgy értem, hogy a pinczerek és kávéosok „özvegyeket és árvákat segélyező egyletet” alakítván, a segélyezést körülbelül ily módon állapítanak meg.

Minden pinczér vagy kávéos 20 éves kórától fogva 55 éves koráig tagja lehet az egyletnek. Beíratási díj czimén mindeuiki 3—4 vagy 5 frtot fizetne egyszer s mindenkorra. A beíratási díjkból tartatek alap létesítetik; azután minden tag egy egyleti tag halálózása esetén 1 frtot fizet az egyleti pénztárba és az elhunyt tagtárs özvegye annyi frtot kap a pénztárból a hány tagja van az egyletnek. Természetesen egy haláleset mindig előre volna fizetendő, nehogy fenakadás legyen a pénztárban. Tegyük föl, hogy a Magyarországon levő 5—6000 pinczér és kávéos közül csak 5—500 lépne be az egyletbe, úgy az özvegy 8 nap alatt 5—600 frtot kapna férjének halála után az egyleti pénztárból. Ez természetesen nem oly nagy összeg, melylyel megzadagolhatnánk, de mindenesetre elég arra, hogy a nyomorlót egy kis időre megmentve és vele valamit megkezdhesen, pld. egy kis boltcskát, egy kis kávémerést, néhány hold föld kibérlését stb.

Mint hogy 5—600 ember közül rendszerint 4—5 hal meg évenként, a tagoknak minden évben csak 4—5 frtot kellene fizetni tagdíj czimén, a mi mindenesetre csekély összeg és könnyen nélkülözhető.

Lesznek talán, kik azt fogják ellenvetni, hogy a biztosító társaságok kevesebb pénzért jobb és biztosabb ellátást nyújthatnak özvegyeinknek. Oh ezek csalatkoznak! Mert minden ilyen társaság először nyereséget keres és arra szüksége is van, magas fizetésű hivatalnokainak és ügynökeiknek kielégítése czéljából, míg a mi egyletünk tisztán humanitást fog gyakorolni, másodszor, mert a mi a biztosságot illeti megnevezhetünk sok pénzért és kávést, kik keservesen megkeresett betéteiket elvesztettek egy ilyen megbukott biztosító társulatnál, míg a mi egyletünk pénze nem magán ember kezébe, hanem egy biztos alapokon nyugvó pénztárba helyeztetnek el.

A közelebbi módozatokat az alapszabályokban lehetne meghatározni. Ne késsünk hát egy rongyos frt miatt, eleltre hívni ezt az egyletet, hisz annyi frtot kidobtunk már hiába és nem volt hasznunk belőle. Ne vonjuk meg hát azt családunk jövőjétől, hanem teljesítsük inkább kötelességünket, a mivel családunknak tartozunk.

**Pálfi Antal**  
kávéos.

\*) Hát a vendéglősök?

A szerk.

## A mi bálunk.

A f. hó 20-án a f. vigadó összes teremében tartott közös bál ritka fényt, s az idény legsikerültebb báljainak egyike vala.

Ugy erkölcsi, mint anyagi eredményében messze túlhaladta az ideit bálakat.

A bál fénypontja a szeretetreméltó bálánya *Gundel* Jánosné szül.: Kommer Anna urnó volt, ki leereszkedő nyájasságával bilincselte le a jelenvalókat.

Mindenkihez volt egy-egy nyájas mosolya, egy-egy barátságos szava.

Megerkeztek a rendezőség a lépcsőházban, a bálközönség a teremben fogadta a várva várt bálányát, ki gyöngyökkel dusan ékített zöld selyembáronny ruhát viselt.

A szebbnél szebb hölgyekből képezett láncolatlan keresztül haladt a bálánya egész a számára — a terem jobboldali közepén felállított, s délkeleti növényekkel és a két testület zászlajával felékesített emelvényig.

Midőn felült a részére kijelölt helyre, a testület alelnöküje *Walter* Ferencné, *Wrabetz* Fr-né a bálélnök nejé, és *Kommer* Ferencné urhölgyek között megadta a jelt a táncra.

A táncra perdült díszes közönség láttára az ember a menyország édenkertjében képzelte magát.

Vigan táncolták a csárdást Berkes remek zenéje mellett a párok s mfr a harmadik „ujrát” is „ujrázni” akarták, mikor *Dubez* J. a vitez d'Este ezred zenekarának karnagya megadta a jelt a keringőre, melyet ép oly lelkesedéssel jártak, mint a csárdást.

A terem egy hullámzó tenger felszínéhez hasonlított, s csakis a kifrádott párok képeztek egyes megálló pontot a felkorbácsolt léghullámiban.

Az első négyest 164 pár táncolta.

A bálányán kívül a három coulloneba felállott rózsbók s rózsbimbók között ott láttuk:

*Kommer* Paula, *Kammer* Irma, *Ács* Etelka, *Ács* Irma, *Hübner* nővérek, *Ostán* nővérek, *Silberer* Mariska, *Schveiger* Friska, *Saager* J., *Steiner* Francziska, *Müller* J., *Fritz* Henriké, *Friska* Jánosné, *Kern* Ferencné, *Krist* Józsefné, *Lóbsánszky* Gizella, *Gerzabek* Zsuzsanna, *Szabó* Lajosné, *Popovics* Ferencné, *Hasselbeck* Károlyné, *Petz* Ágostonné, *Rajkai* Mihályné, *Kreuter* Józsefné, *Swager* Mihályné, *Adamek* Józsefné, *Stamm* Andrásné, *Szemesk* Ferencné, *Popovics* Miklósné, *Hell* Józsefné, özv. *Pospischl* Józsefné, *Cserveny* Vinczné, *Klemenec* Sándorné, *Petrácz* Istvánné, *Henzler* Károlyné, *Steiner* Gyuláné, *Szidon* Ferencné, *I. elzmann* Ferencné, *Kommer* Ernőné, *Koch* Henriké, *Ratzkyné*, *Eberlingné*, *Holzmarth* Ferencné, *Gaszt* Józsefné, *Süssenbeck* Albertné, *Muttererné*, *Hübner* Károlyné, *Neubauer* Jánosné, *Dürninger* Sándorné, *Amonne*, *Ochslné*, *Szilberer*, *Hell* Ferencné, *Mutra* Károlyné, *Karikás* Mihályné, *Vince* Lajosné, *Somosszgy*, *Leitné*, *Tolainé*, *Staufferné*, *Wohlmuthné*, *Hübnerné*, *Söldné*, *Koppné*, *Pachingerné*, *Rajkai* Vilma, *Schilling* Vilma, *Hildensztal* Mariska, *Kersáncz* Katalin, *Cserveny* Filomin, *Raisz* nővérek, *Hell* Kati, *Pitsch* Vilma, *Kovacsics* Gizella, *Glazer* Hona, *Fraendorfer* Anna, *Hartl* Fanny, *Jódl* Irma, *Müller* Emilia stb., urhölgyek *Herich* Károlyné (m. o. tanácsos nejé) *Walter* Ferencné, *Kommer* Ferencné, *Walter* Károlyné, *Müller* M-né, *Saager* M-né, *Wirth* Ferencné, *Kutscher* R-né, *Ohmann* Jakabné, *Schopper* F-né, *Sveiger* Györgyné, *Stamm* nővérek, *Hinterschekné* és *Valszsek* k. a. A férfiak közül ott láttuk: *Herich* Károly min. oszt. tanácsos, a páholyban pedig gróf Hettokirny orosz nagyzherceget incognitóban. A vig zenét 1 óra felé felszakította a rendezőség s ekkor a közönség bevonult az éttermekbe; félfrissítendő tagjait a még tovább is zajos és élénknek ígérkező tánchoz.

A bálánya asztaltól a vendégek, (kik között *Herich* Károly, min. oszt. tanácsos, mint a kereskedelmi miniszterium képviselőjét és az „Aradi pincéz-egylet” küldöttét *Weyer* József urát láttuk) és az elnökség s ezek hölgyei vettek körül.

Felkászúntók is mondatk: *Wrabetz* Fr. bálibj. elnök a bálányára; *Walter* Ferenc, a tiszteletbeli elnökre *Kammer* Ernőre; *Walter* Károly báljegyző az elnökre *Gundel* Jánosra; *Schopper* Ferenc az alelnökre *Walter* Ferenczre; *Walter* Károly a kereskedlem és ipartügyi miniszterium képviselőjére dr. *Herich* Károlyra; *Glück* Frigyes a többi vendégre s a pincézre: *Kommer* Ferenc *Weyer* Józsefre és az „Aradi pincéz-egylet”; *Sztanof* Miklós főpincéz a főnökök és pincézerek közti jó viszonyra; *Walter* P. a pénztárnokai *Glück* Frigyesre; *Glück* Fr. a báljegyzőjére *Walter* Károlyra; *Hádsz* György a sajtóra; P. Volksblatt tudósítója az ipartársulatra.

Még több is lett volna, ha a zene csábos hangjai erőt nem vettek volna a vigadókon.

A teremben a bál jegyzője felolvasa a sürgönyöket, melyeket a „pécisi”, „szegedi”, „szekesfehérvári pincézregylet”, a „brünni”, „bécsi”, „prágai”, „csernoviczi”, „linzi” stb. pincézregyletek küldtek.

Ezután folyt a zene folyton növekvő jó kedvvel egész kiválólag kiviradtig.

Tiszta jövedelem 2000 firt.

Amily szép ez anyagi eredmény, bárcsak oly szép egyetértést vivott volna ki e bál a főnökök és pincézerek között, mely hogy meglegyen könnyen elérhető e bál után, ha a pincézerek a folytonos érintkezésből megtanulva, tisztelettel fognak viselkedni az ipartársulat iránt. Jó reggelt!

Budapest, 1885. január 25.

Walter Károly.

— A „Budapesti vendéglosók ipartársulat” és „Pincézregylet” közös báljára a következő sürgönyök érkeztek:

**Szekesfehérvár:** Üdv a tisztelt bálközönségnek, a közös bál legyen alapja a főnökök és segítők közti rokonszenvnek.

Heszmann, Steffel.

**Wien:** Ein Hoch allen Anwesenden! Ein Hoch dem freiburgian Comite! Fröhliches Amusement, vergnügten Abend und glücklichen Erfolgs, wünscht

Der „Wiener Kellner-Verein.”

**Wien:** Die Redaktion der „Wiener Kellner-Zeitung” wünscht allen Anwesenden recht gute Unterhaltung! Der erste Ball den die Kellner mit den Wirthen zusammen arrangierten, möge ein freundschaftlicher Nähertritten dieser beiden Gesellschaften zur Folge haben.

Spiller.

**Szeged:** Mai bál sikeréhez fogadják szerencse-kivánatainkat. Tinagl és Oszwald.

**Linj:** Ein dreifaches Eljen, den lieben Collegen, sowie auch den anwesenden Damen! Oweka, Präjes.

**Linj:** Sende viele tausend Grüße! Euer beiter Freund aus Oberösterreich: Kann ich auch beim Feste nicht erscheinen, so bin ich doch im Geiste bei Euch! Karl Eichenauer.

Ch reunitiged des „Wiener Kellnerverein.”

**Pécs** (Jänfskirchen): Fröhlichen, vergnügten Abend, wünscht der „Kellner-Verein”: Dreimal Hoch!

**Prag:** Ein donnedes Hoch zum heutigen Ballfeste! „Prager Kellnerverein”

Stafar.

**Brünn:** Der Bräuner „Kellner u. Marguerit-Verein” wünscht der Genossenschaft der Budapester Hoteliers, Gast- und Schaufwirthe und dem Kellnerverein besten Erfolg zum heutigen Freudenfeste; de u lieben Collegen ein dreifaches donnedes Hoch!

Wengartner, Boritán.

**Pozsony** (Prestburg): Den werthen Gästen, viel Vergnügen! Dem Comite, guten Erfolg! „Prestburger Kellnerverein.”

**Safburg:** Ein dreimaliges Hoch der ganzen Gesellschaft! „Kellnerverein Salzburg”

Wiejenberger.

**Czernowitz:** Glückauf, zum heutigen Unterachmen! Donnernde Elfen, dem edlen Damenklub! Bestes Amusement, wünscht mit brüderlicher Aufrichtigkeit „Czernowitzer Kellnerverein.”

**Gratz:** Ein Hoch der verehrten Gesellschaft! aus Styriens Bergen: „Kellnerverein Gratz.”

**A bécsi pincéz-egylet** következő meghívást bocsátotta ki: Der Wiener Kellner-Verein überredet uns folgende Einladung:

Euer Hochwohlgebornen! Das Comite des „Wiener Kellner-Elite-Balles” erlaubt sich zur Theilnahme an seinem Balle, welcher Donnerstag den 22. Januar 1885 im Sophien-Saale stattfindet, die höfliche Einladung zu machen und würde sich sehr geehrt fühlen, wenn Euer Hochwohlgebornen den Ball mit Ihrer Gegenwart bereichern möchten. Ballmusik der k. l. Regiments Capellen: Freiberger v. Wolfstirn Nr. 38 und Freiberger v. Bauer Nr. 84. Tanz-Arrangement v. Gebrüder Brückmayr. Anfang 9 Uhr. Es wird erludt, nur im Ball Toilette zu erheben. Hochachtungsvoll für das Ball-Comité: Carl Mann, Präjes. Local des Ball-Comités: I. Langgasse Nr. 2.

In Anbetracht des wohlthätigen Zwedes haben die Damen: Frau: Antonie Bauer, Emilie Bayer, Caroline Benedicter, Theresia Gause, Hermine Herold, Barbara Kührer, Sophie Kührer, Katharina Leiding, Elisabeth Pitta, Marie Ronacher, Anna Sacher, Marie Sacher, Camilla Schmidt, Johanna Strommer, Johanna Wandl, Johanna Winterstein, Anna Zwerischütz das Patronat des Balles übernommen.

Ehren-Präsidentium: Benedicter Josef, Gause Ferdinand, Heger Ferdinand, Herold Alfons, Leiding Franz Pitta Franz, Ronacher Anton, Sacher Eduard, Schmidt Bernhard, Schneider Ludwig, Seiler Leopold, Wandl Johann, Wieninger Josef Gottfried, Zwerischütz Michael.

Ball-Comité: Carl Mann Präjes, Alois Rottler Secretär, Franz Hof Preis-Stellvertreter, Johann Kolbinger Cassier, Carl Schickbauer Schriftführer, Wandler Josef, Brunner Josef, Dollschitz Gustav, Frauenhuber Josef, Friedl Carl, Ruzit Franz, Gihlhuber Franz Gind Johann, Geller Johann-Gisela, Engelbert Haunold Anton, Hältner Franz, Kirdmeier Johann, Knoll Josef, König Michael, Kührer Robert, Luda Karl, Müller Karl, Oberleitner Johann, Partes

Karl, Rohatschek Eduard, Schenk Johann, Schiedbauer Florian, Schneider Alois, Schöber Alois, Schumann Adam, Schäfer Johann, Seitz Rudolf, Silberer Eduard, Stanek Theodor, Waismayer Ernst, Zeininger Josef, Ziegler Anton, Zilger Josef.

**A prágai pinceszér-egylet** következő meghívást bocsátotta ki: Der Prager Keller-Verein überdenkt uns folgende Einladung: Ball des ersten Prager Bildungs- und Unterstützungskeller-Vereines Dafar unter dem Protektorate des Ehren-Vereinsmitgliedes Herrn W. Petzold am 22. Jänner 1885 in den Sälen der Sofien-Giuel. (Vöblischer Keller-Verein in Budapest.) Entré: 2 fl. Anfang 9 Uhr. Der Reinertrag fällt der Vereinskassa zu. Reklamationen von Damenparten sind an die Vereinskanzlei Graben No. 3 während der Geschäftsstunden zu richten. Das Vergnügungs-Comité.

## Kimutatás

a karácsony-fajándékokról, melyek a budapesti „Pinceszér-egylet” szegény-tajjai 28 gyermekeinek felruházására befolytak.

A h ö l g y - b i z o t t s á g r e s z é r ől: Kreuter Józsefné gyűjtőívén 3 frt, Szinel Alajosné gyűjtőívén 3 frt, Szalási Alajosné gyűjtőívén 23 frt 30 kr., Daschinsky Antalné gyűjtőívén 3 frt, Syllaba Józsefné gyűjtőívén 3 frt, Ohmann Jakabné gyűjtőívén 10 frt 20 kr., Pajtsits Gaborné gyűjtőívén 3 frt, Dolisch Vinczené gyűjtőívén 3 frt. — Összesen 51 frt 50 kr.

A s z á l l o d á k b ől: „Angol király” Éder Antal ur gyűjtőívén 53 frt 10 kr., Fritsche Ferencz ur gyűjtőívén 8 frt; „Európa” Schopper Ferencz ur gyűjtőívén 22 frt 80 kr.; „Varázskürt” Schmidtbauer Lajos ur gyűjtőívén 23 frt; „Hungaria” Kolb Ferencz ur gyűjtőívén 27 frt; „Orient” Seper István gyűjtőívén 16 frt; „Holzwarth” (Frohner) Cserenyi Ferencz ur gyűjtőívén 14 frt, Gerzabek J. ur gyűjtőívén 6 frt; „Nemzeti” Ging Károly ur gyűjtőívén 11 frt; „Nemzeti Casino” Ruff József ur gyűjtőívén 20 frt 10 kr.; „Arany sas” Feuchtl Károly ur gyűjtőívén 4 frt 50 kr.; „Páris” kávéháza Szinel Alajos ur gyűjtőívén 12 frt 55 kr., Salmutter L. ur gyűjtőívén 6 frt 5 kr.; „István főherceg” Pfáhl József ur gyűjtőívén 5 frt; „Tigris” Holler József ur gyűjtőívén 2 frt; „Széchenyi” Lippert Lajos ur gyűjtőívén 11 frt; „London” Willmann János ur gyűjtőívén 6 frt 70 kr.; „Fehér ló” Muhr Gyula ur gyűjtőívén 2 frt 60 kr. — Összesen 251 frt 40 kr.

A v e n d é g l ők b ől: Leykam vendéglőjében Tábori Fr. ur gyűjtőívén 19 frt 55 kr.; Virágszokor vendéglőjében Kreuter J. ur gyűjtőívén 24 frt; Ment vendéglőjében Daschinsky A. ur gyűjtőívén 18 frt 40 kr.; Bányai F. ur gyűjtőívén 4 frt 80 kr.; Weber vendéglőjében Máday Lajos ur gyűjtőívén 1 frt; Kremples vendéglőjében Petanovits József gyűjtőívén 5 frt 90 kr.; Schweiger György ur gyűjtőívén 2 frt; Kommer vendéglőjében Laudon Lajos ur gyűjtőívén 9 frt; Szikszay vendéglőjében Neusiedler Géza ur gyűjtőívén 17 frt 40 kr.; Szochatzky Sándor ur gyűjtőívén 9 frt; Mundt Lajos ur gyűjtőívén 19 frt; Pilsner sörcsarnok Lang János ur gyűjtőívén 7 frt 30 kr.; Braun vendéglőjében Schwalm Ede ur gyűjtőívén 9 frt 10 kr.; Központi pályaudvari vendéglő Styasny Ferencz ur gyűjtőívén 11 frt 55 kr.; Begrisch Nándor ur gyűjtőívén 3 frt 50 kr.; Csolányi vendéglőjében Poplán Zsiga ur gyűjtőívén 15 frt; Kispipa vendéglőjében Baar Károly ur gyűjtőívén 5 frt; Vivaldo sörcsarnok Syllaba József ur gyűjtőívén 32 frt 60 kr.; Vallaschek ur gyűjtőívén 3 frt; Osztr. állam. vendéglő Stohl János ur gyűjtőívén 7 frt 10 kr. — Összesen 223 frt 10 kr.

M a g á n t o n: „Vendéglősök Lapja” szerkesztésére gyűjtőívő 10 frt, Hofbauer ur gyűjtőívő 5 frt 20 kr., Leth és Sperlich urak gyűjtőívő 3 frt 50 kr., Leth és Sperlich uraknál lévő szegény gyermekek felöltözésére szánt perszelyből 3 frt 35 kr., Witterich ur gyűjtőívő 3 frt, Cserenyi Vincze ur gyűjtőívő 15 frt 50 kr., Pelzmann Fr. gyűjtőívő 5 frt 50 kr., Liebold ur (újvilág-u.) 5 frt, Kutzner Mihály ur 1 frt. — Összesen 52 frt 6 kr.

Az összes gyűjtés eredménye 578 frt 6 kr. Kiadás 509 frt 6 kr. — Marad 69 frt.

Az összes bevételre s kiadásra vonatkozó számlák és iratok a „Pinceszér-kör” titkárnál őriztetnek, és bárkinek betekinthetős végett szívesen előmutatnának.

A fennmaradt 69 frt az első házi takarékpénztárban gyűmölésözleg „Karácsony-fa alap” czímen helyzetetett el.

A midőn a budapesti „Pinceszér-kör” igazgatósága a gyűjtések és adakozások eredményét ezzel nem tudtal adja, egyszerűs mind kedves kötelességének ismeri a közreműködött t. hölgyeknek, valamint a jószívű adakozóknak, ezen emberbaráti szeretetöknek fényes bizonyítékáért, legfőbb köszönetét nyilvánítani.

B u d a p e s t e n, 1885. január 1-én.

Szinel Alajos,  
rendező.

Koll Ferencz és Szilasy Alajos,  
a „Pinceszér-kör” igazgatói

## Beküldetett.

Tisztelt szerkesztő ur!

A „Vendéglősök Lapja” mult heti számában a „Gyalázat” czim alatt megjelent czikk, mely köreinkben oly megbőtránkozászt keltett, arra indokol, hogy becses lapja terén az én szerény soraim közlése e is helyet kéni batorokojam.

Ugyanis Bokros Károly pályatársunk a mi szakközönyünk érdekeiben közzé tett kiáltványa, melyben az ő felreismerése folytán olyan kifejezések miatt csakis hátrányosa lehetett, mint szaklapunk terjedésére ugy társadalmi állásunk tisztességés létere is. A tisztelt pályatárs, a minket pártolni akaró cikkében olyan megjegyzést tesz, hogy mi ezen czélra áldozni nem akarunk, hanem pénzünket kéjhajhászatra dobjuk ki; az én tudtommal a mi anyagi álláspontunk sokkal korlátozottabb, sem hogy ebben minket joggal gyanusítani lehetne, ez a rólunk keringő hír, mely a régi időnek korcsallította és reánk csak hagyomány szerint átszállt a társadalom előtt, ez a hír igaztalan, amit már is a tisztességés üzletekben alkalmazott pinceszérek bebizonyítottak, és tisztességés tudásban és az illemben nem maradtunk hátrányban; és a mi nevünk alatt lappangó egyénekért, kiknek nevünk szabolozottabb viszonyok közöttök joguk sem volna, most nekünk is kell csorlást szenvedni, tehát azon becsesről hírek éppen az ellenkezőjét kell törekednie bebizonyítani az illető cikkirő pályatársunknak, nem hogy egyén a mi osztályunkból ilyen alaptalan megjegyzésekkel illeszen bennünket a nyilvánosság előtt; nem tudom, hogy honnét vett példát reá a beküldő tán azon személyekről, kik a különféle dorbélyozó helyeken tartózkodnak és magukat szintén a mi osztályunkhoz tartozóknak tartják\*) amit csakis a szabályozatlan helyzetünknek köszönhetünk, vagy a t. cikkirő nyilcsen eléggé informálva a mi társadalmi életviszonyainkról, ha azt állítja, hogy mi sőtéségben tengőölünk és minket kocsisokhoz hasonlít; bizony az ilyen cikkkekből fölvilágosodást kocsis sem remélhet, mert a tisztelt pályatárs nem látszik tudomással birni arról sem, hogy ha ezen a téren szolgálatoikat akar tenni, akkor nem szabad erőszakhoz folyamodnia, mint ezt ő tette, mert ez csak ellenszenvet kelthet az illető vállalat iránt, miután a t. szerkesztő ur jóindulatát köszönve, azon óhajomnak adok kifejezést, hogy továbbra is szem előtt tartsa haladásunk czélját részrehajlatlanul és kitartó buzgalommal pártolja ügyünket, és az olyan felelődzékektől, melyek szaklapunk által előidézett kellemes hatást elnyomhatnák lapunkat őrizni fogja és akkor biztosan elérhetjük, hogy lapunk létjoga biztosítva lesz.

Kusnyák Ferencz.

## KÜLÖNFÉLÉK.

**Az „aradi pinceszér-egylet”** f. é. jan. 19-én tartotta évi rendes közgyűlését. Az egylet bevétele a mult évben 331 frt 14 kr. volt, kiadása pedig 224 frt 43 kr. Takarékpénztárilag kezelteket 19/30 frt 2 kr. A kórház alap összege teszen 125 frtot. Összes pénztári készlet: 3121 frt 73 kr. Az egylet kormányzatára a következő zók választattak meg: Elnök: Strobl Jakab, alelnök: Mch. József, pénztárnok Jordán Ferencz, ellenőr Kormos Adolf. Választmányi tagok: Weyer József, Deutsch Károly, Bozda János, Steiner János, Kovács J. Károly, Huzó István, Wágner Henrik, Glück Lipót, Hornischer Ferencz, Domsits János. Számvizsgálók: Kmettykő Lajos, Luszkó József, Berginsky Gusztáv.

**A nagyváradai pinceszér-egylet** f. év jan. 15-ikén tartotta évi rendes közgyűlését, melyen Pozsonyi Ferencz ur az egylet buzgó derék ügynöke ismét egyhangulag megválasztott.

**A szegedi pinceszér-egylet** f. év jan. 23-án tartott nagygyűlést melyen az elnökségre candidáltak: Sonnleithner Ferencz, Okerny Gyula. Mindkettő egyenlő 48-48 szavazatot nyert. A korelnök Sonnleithner adván szavazattal, az egylet elnöksége Sonnleithner Ferencz választott meg, alelnökkül 50 szavazattal Juránovics Ferencz választott meg, Pálffy Antal 49 szavazata ellenében. Pénztárnokkúl Okerny Gyula, a „Hétváladás” tulajonosa, ellenőrré Pálffy Antal, gonlökkúl Sugár Mihály választattak meg egyhangulag, választmányi tagok lettek: Brucker Mihály, Lobstein Mihály, Neimer József, Zetykó János, Szabó Mátyás, Mikler József.

**A magyar pinceszérek** 61-es bizottsága f. év január 18-án Muhr Gyula alelnöklete alatt tartott ülése a „pinceszér-egylet” elnöki tisztségére Schopper Ferencz urt, az egylet jeleleuli buzgó elnökét, az alelnökkül tisztségére pedig Éder Antal urt, az „Angol Királynő” szálloda ügyes és képzett főpinceszérét propo-nálta, kikhez e tisztségek felajánlása czéljából küldöttöséget megesztett; a küldöttöség tagjai Schopper Ferencz urnál: Poplán Zsigmond és Thász György f. év január 20-án tisztelegtek. Éder Antal urnál pedig Sztanoy Miklós vezetésé alatt Dukács J. kádér

\*) Csak is azokra szólt.

Szerk.

háztulajdonos, *Lindebner* Alajos, *Wagner* Gyula, *Ebbe* Lajos, *Rajógh* Jenő és *Thász* György urak tisztelegtek. A küldöttség tagjai mindkét helyen megnyugtató választ kaptak, így, hogy megválasztásuk esetén az egyet legykezelését *magyar nyelven* fogják vezetni. Isten őtse derék ha afias pályatársainkat!

**A fővárosi „pinczérkör“** f. év február hó vége felé a vigadóban jelméz táncszéltelyt rendez, melyre előre is figyelmeztetjük t. pályatársainkat.

**Reinthaller** I. C. ur, a „Vadász-kürt“ szálloda szakképzett szobapinczérje, jeles zeneszerző, megtartott bálunkra egy igen sikertől zeneszerzeményt írt. G u n d e l A. úrnőnek ajánlja. A szerzemény címe „In Corpore“ Polka française (hölgyválasztás) Táncczalmunk alkalmával lett bemutatva az ott működő katonai zenekar által. Üdvözöljük derék pályatársunkat, ki már másodikban mutatta be szellemi tehetségét s jeles szerzeményeivel egy a művészet, mint osztályunk tekintélyének előmozdítása körül kiváló szolgálatokat tett. Isten őtse!

**A komáromi vendégölös** kávéosok és pinczérök ipartársulata február 10-én tartandó téncczalmára az összes társegleteket tisztelettel meghívja a társulat.

**A debreczeni pinczéregylet** f. hó 2-án tartja évi rendes közgyűlést.

**Fekete** László jóhírt vendégölös a magyar-utczában levő saját házában legközelebb vendégölöt nyit Nagyváradon.

**Gyöngy** Lajos pályatársunk Nagyváradon a „Komlókert“ vendégölöt számádra átvette.

**Veres** József debreczeni kávéos ur üzletcserét csinált *Weisz* Zsigmond ugyanottani kávéossal.

**Kikaker** Boldizsár képzett pályatársunk Rimaszombatról a fővárosba érkezett.

A „szekesfehérvári pinczér-egylet“ alelnöki tisztségére *Heszman* n. n. Károly a titkári tisztségre pedig *Steffel* Ferencz urak vannak kizemelve. Orvándunk ezen tapintatos választás felett.

**Hymen.** Acház Ferencz derék pályatársunk szép műveltségű leányát *Mariskát*, eljegyezte *Manusics* Benedek ur Szabolcán. — **Germann** Jenő barátunk a Kassai Grand Hotel főpinczérje f. hó 7-én tartja esküvőjét *Baarez* Otillia úrnővel a budapesti Deákteri evang. templomban.

**Mindazon** t. jóbarátaim, kik az újév alkalmával szives üdvözléseikkel megtiszteltek, fogadják hálás köszönetemet *Szarka* Jenő vendégölös Újvidéken.

**Szatzmárt** *Kiss* Sámuel veszi át a „Fehérház“ vendégölös alberletét s azt egész újonnan alakítja át és festeti ki.

**Az „Egyetértés“** legtekintélyesebb napilapunk f. évi január 4-én megjelent száma a következők emlékszik meg lapunkról: „A vendégölösök és pinczérök érdekeit felkaroló „Vendégölösök Lapja“ t., legutóbb a budapesti szállodások, vendégölösök és keresmaások ipartársulata, a fővárosi pinczérök és a szatzmárnémeti pinczéregylet választotta hivatalos közlönyéül. Az *Thász* György által az említett szakok érdekeire való tekintettel ügyesen szerkesztett és több szakferú által szellemileg támogatott lapot, mely mindinkább változatos tartalomra törekszik, ajánljuk a szakkörök pártoló figyelmébe.

**A „szatzmárnémeti pinczéregylet“** január hó 16-án tartá 1884. évi közgyűlést, mely alkalmalk a legköszönt tisztviselők helyett a következők lettek egyhangulag megválasztva: Elhöknek: *Vass* János vendégölös, alelnök: *Gerzon* János vendégölös, jegyzőök: *Valkovits* Samu főpinczér, pénztárnok: *Óváry* János főpinczér, ellenörnek *Kalocsai* Sámuel főpinczér. Pártoló tagokul belettek: *Szalkofszki* Lajos Korona szál. tulajd. *Friedmann* Simon Károlyháza vendgl., *Paader* Alajos Magyar király kávéos, *Sikolya* Bálint, Redoutte vendégölös, *Demkó* János Cassino vendégölös, *Percz* András és *Gerzon* János söracsarnok vendégölös.

**A „Pinczér-kör“** karácsonyi ünnepélyre befolyt adakozásokra szóló kimutatásában tésedőlök *Seper* István ur gyűjtő leve 16 frttal kimaradt. *Schmiedbauer* Lajos ur gyűjtőök összege pedig 23 frt helyett 22 frttal lett nyomdai hibja folytán kimutatva, mi a lapunk más rovatában közölt hivatalos kimutatásban is helyreigazítva hozunk.

**Halálozás.** *Pavelka* Antal vendégölös urat, ipartársulatunk buzgó tagját, érzenek családi vesztéségre érte, edes anyja f. év január 18-án elhunyt 70 éves korában. — *Egipner* Gusztáv pályatársunk Nagyváradon elhunyt. Béke poraikra!

**Sajtóhibáigazítás.** Mult számunk vezércikkében „eczet“ szó tévesen szedetett, mint ezennel helyreigazítunk.

### Offenes Schreiben an die Redaktion.

Die Problemenern ihres geschätzten Blattes erhalten, fühlte ich mich ein wenig überrascht über dieses Unternehmen. Es entstand in mir der Gedanke und wohl begründet, ob dieses so gebiegene Journal nicht der beste Vermittler der echten reinen Naturweine-Fachleute und jener Gastwirthe sein könnte, welche solchen in Wandel zu legen geneigt sind; ferner auch zwischen dem, der in verschiedenfarbigen Biquetten paradiesfremden Flaschenbunzweine made gewordenem Publikum? Da diese Frage allgemein, ob man da nicht auf diesem Wege abhelfen könnte? Unsere ungarische Weinregionen wie: *Ménés*, *Somló*, *Budacsány*, *Szeghád*, *Ören* mögen selber das ihrige beitragen, ich mache aber hiermit

den Versuch mit unferem Weinort Tokaj Heahalsa. In der angenehmen Hoffnung thue ich dies, daß meine Zeilen Anlang finden, sich baldigst eine Société bilden wird, welches sich für die Weinländer und Wirthe nützlich, für das konsumierende Publikum aber wohlthund und garantiereibig erweisen wird.

Tokaj-Heahalsa auf 5 Quadratkmeilen Flächenraum besteht aus 11 Städten, u. zw. Tokaj, Tarcal, Szántó, Tályi, Mád, Bodrogkerék, Efta, Toksán, Erdő-Bény, Sárospatat und Ulfelb. ferner aus nachfolgenden und noch kleineren Dörfern: Zombor, Kisfalud, Olaf, Szabány ebenfalls mit ausgezeichneten Weingebirgen. Es ist daher angezeigt, daß wir in unserm wie im Interesse des Publikums dieses Fachblatt einzigt unterhalten.

In der ganzen Tokajer Gegend geschieht der Weinhandel bis jetzt noch immer im Gebinde, obzwar das Gesetz bestimmt, daß „Käufer und Verkäufer, welche zur Gebnd Loutrahiren, einer Gdbünde von 50—500 Fuder unterliegen; der die Behörde auf die Spur führende Angeier, hat Anspruch auf die halbe Gdbünde.“ dessen ungeachtet handelt man hier noch immer nach gelehridrigem Modus.

Der Tokajer Weinbauer versteht unter dem Namen Faß ein 130—135 Liter fassendes, durch 6 Reife gebundenes neues Holzgeschirr, welches immer mit dessen Inhalt verfaßt wird.

In Tokosa sind folgende meine Weinproduzent Kollegen, welche ausschließlich eigene Weine fassen und halten in ihrer Kellern, über dessen Jungferheit und Echtheit ich bürgere. es sind dies *Fachner* aus der alten Schule noch, welche die Theorie der Chemiker *Wall*, *Babo*, *Wieg*, *Chapfel* u. f. w. nicht annehmen, es sind dies *Diejenige*, die ihre Traubenernte an den *Simeon—Judea* Tag beginnen, und ihre den weltberühmten *Nektar* gebenden Trauben so manchmal unter dem weichen Schnee ausfcharren müssen.

Als erster und mein unttelbarster Nachbar ist Seine Majestät, unser König *Franz Josef* welcher in mittl. Jahren 200—500 Faßer faßt; j. *Fejz* und der schwere Ausbruch kommt am Hofe zum Gebrauch, die leichte Gattung wird jedoch auf gewöhnlichem Wege veräußert. Der General Verwalter der königlichen Weingärten und Weine *Gri. Alois Szirmai* ist zweiter Weinproduzent; 3 ter *Eng. 86* (ly) mit 200—40) Faßer jährlich; *L. Georg Molnár* mit 100—200 Faßer; *J. Desjenny* mit 100—200 Faßer, *B. Nagy* mit 150—300. *E. Wolf* mit 150—300 Faßer, *Wolff* Rothmann mit 100—200. *Jo. Lang* mit 100—200, *J. Rothmann* mit 150—300, *Gri. Berthold* aus Fülk mit 50—100, *Söveg* (*Zips*) 50—100, *L. Bladé* 50—100, *M. Köröschy* 50—100, *Wttw. G. Stepan* 30—60 *Dito Constantine* 150—300, der thal. *Brarer* 50—100, die reform. *Kirchén-Gemeine* 50—100, die jhr. *Kirchengemeine* 30—60, *Jo. Frig* Apotheker 40—80, *Alois Szilagy* 80—150; schließlich ich mit 50—100 Faßer. Der Flächenraum meiner Weingärten befaßt sich auf 12 Kataler Joch, während dessen Bearbeitung — inbegriffen die neuen Faßer, Steuer, Dünger — mit allen Nebenregien mir auf 1200 fl. jährlich zu stehen kommt. Die Namen der zwei größten Weinproduzenten theile ich mitwühlich nachträglich mit, es sind dies die Gebrüder *Julius* und *Koloman Adriányi* jeder mit circa 30—600 Faß, jedoch herrscht zwischen beiden auf dem Weinbauterritorium ein großer Unterschied, ersterer nämlich als gelehrter Apotheker befolgte die chemische Behandlung des Weines und half mit Alkohol und Zucker und war mehr der Quantität als der Qualität zugeneigt, er verandete jedoch den Wein in Bouteillen, man aber stand er schon davon ab. Er ist bereits Hausgeizhümer in Wien, *Koloman Adriányi*, jedoch ist kein Chemiker seine Weine kann ich jedem Wirthe empfehlen, Nun noch etwas über die Preise der in Tokoscher Kellern lagernden Weine.

Die 1884-er neuen Weine insbesondere die gewöhnlichen sind am Preise im Verhältnisse des Vorjahres sehr billig, es waente deren Preis Anfangs zwischen 14—18 fl. pro Faß, heute aber 20 fl. Gemeinliche Race 20—30 fl. Cole Gattung *Jurcin-Weine* 30—40) pro Faß. Die 1882-iger sind schöner und besser geworden als man es hoffte so zwar, daß diese Weine, welche zur Feiseit (aus gemischten edlen und anderen Trauben) zu 30—40 fl. gefaust wurden, heute 50 fl. zahlen, die mittl. Weine anfangs 40—50 fl. jetzt 60 fl. Die edlen *Herra Jurcingattung* anfangs 60—80 fl. jetzt 100—125 fl. *30* befüge 25 Faßer schweren 4-tüftigen Ausbruch, über 10 Faßer von wely) legeren *Herr W. Csigo* Advocat in *Hünfischen* als Unbekannter zu 300 fl. faufte. Es mögen die dortigen *Herrn* Gastwirthe selbst kosten, was Tokoscher Wein heißt.

Das 1882-er Jahr brachte uns nur mittelmäßig gute Weine starker Szamorodner abgezogen zahlte 60 fl.

Das 1881-er Jahr ward undaußbar, es erfior alles unter dem Schnee.

Das 1880-er Jahr brachte aber gute Ernte und ausgezeichneten Wein, oder Szamorodner kostete zur Feiseit 80—100 fl. und heute da selber gefaust 150—200 fl.

Das 70-er Decenium erreichte die *Fachner* mit zwei guten Jahren nämlich das 74- und 76-er, diese Weine sind aber schon ausgegangen.

Die Weine der 60-er Jahren sind antike Seltenheiten und sind

nur hier und dort und nur mehr in Bouteillen (per Vierbouteille zu 5—10 fl.) zu haben.

Weine der 40-er, 30-er und der 20-er Jahren sind eben so viel, da's man selbe auf einen Wagen laden und wegfahren könnte. Ich bin in der Lage 200 Bunt, zu befüllen und verkaufe davon 15 halbtierige an den hiesigen Hof durch Intervention des Wiener Arztes Herrn Dr. Staffa. Weine der 10-er Jahre sind nur im Jabeland zu finden.

Wohin lieferst ich das Recept nicht nur der Tokosba, sondern der ganzen Tokajer Gegend.

Darum, wenn man etwa (sicher) Ansehen fi'ndet, wo die Bouteille 1823, 1834 Tokajer Wein zu 1 fl. 150 verkauft wird, wo weiß man schon wie viel es geflohen hat.

Gawitwh Herr Bernhard W. von raer aus Nireg. Äga faufte 4 Faß Szamorodner, das Faß nimmt Spout zu fl. 65 er bekam 200 1/2 Str. Klaiden und gibt für 60 fl. und bekommt daher 150 fl. für 1 Faß und gibt edlen Wein.

Die Beckburger Herr Balogh hat unanäst Wein hier, aber fuchte nur und faufte nicht.

Man kann Weinproben hier haben; zur Einföndung von 1 fl. fende ich 3 Mafter, für 2 fl. 6 Mafter, mit Mafter in größeren Bouteillen fl. 5, großes Mafter (1/2 Str. Wein) 10 fl. Wer um 50 fl. fauft bekommt die 3 fl. Mafter als Rabatt für 150 fl. bekommt er 5 fl. und bei 300 fl. 10 fl. Einmal's Wein. Reut. Ladislaus Nejsny  
Cetair Weinfaener.

## A „R. Komáromi vendéglősök és kávéoskó ipartársulata“ elnökeinek 1885. évi január hó 23-án megtartott rendes évi közgyűlésnek betérjlesztett évi jelentése

Tiszelt közgyűlés!

1881. márczius 8. óta van szerencsém az igen tisztelt ipartársulat bizalma folytán az engem kevésbé, mint bárkit mást tisztelt tagok közül megillető elnöki székbeli társulatunk dolgait intézni. Sajnálomat kell kifejeznem a felett, hogy vannak az elmúlt 1884. évek ép úgy, mint voltak az előbbi éveknél fáradósainknak oly nemei, melyek a kívánt eredményre nem vezettek. Pedig alapszabályaink korlátai közt mozgottunk és tőlünk minden kitelhető áldozatot hoztunk igazaink és jogaink érdekében. Vagy nem méltá'yosak és törvényben gyökerezők voltak azon igényeink, melyeket hatóságok elmaradhatlan befolyása mellett érvényesíteni óhajtottunk. Azt hiszem, igen Kívánságunk ugyanis nem volt más, mint az, miszerint Komárom sz. kir. város elegendő számú szolid és közkívánalmaknak megfelelő vendéglők és italmérő üzletek rendelkezvén, oly intézkedés tettessek, melynek fogva kereskedők és más előlekek akár poharakénti akár ehhez hasonló más itatulás és mérés meg ne engedtessek, — hogy továbbá a kormánylag helybenhagyott társulatunk tagjain minden italmérő és vendéglős jelentekeni és terheikben részt venni kötelesek legyen és hogy a mi üzleti körünkbe vágó iparengedélyek kiadása előtt, — véleményünk meghallgatassék; hogy továbbá az üzletek száma megállapíttassék és az üzletjog hivatalnok és ide nem való és nem adózik részére ki ne szolgáltatassék — Követeli mindezeket sokkal nagyobb mértékben a közérdek, mint egyesek — talán a mi érdekünk; ha azonban a mi érdekünkre való különös tekintettel tétetnének és a mondott intézkedések, nem lévén attól elválasztható a nagy közönség érdeke, csupán ennek tétetnek oly jó szolgálat, melynek üdvös következményeit nem csak a jelen, de még az utókornak is élvezet nyújtának. Avagy mi okta. közgyűlés annak, hogy ipartársulatok és testületek nélkül a m. kormány és törvényhozásunk sem vél az iparosoknak általánban megfelelő jelent és jövőt biztosíthatni? mi oka annak, hogy mindnyájan mintegy önkénytelenül vonzódnak a czel felé? Nem más itt az ok, mint az ősi igazság, mely szerint kell, hogy mindenki kepezze ki magát, — vagy legalább gyakorlati ismeretek által szerezzé magának életé és családja fentartását biztosító üzlethez megkívánható képességet, hogy mintegy az ami üzletből kikerül, remek mű legyen — és hogy különbéle mesterségeink, — és üzleteinkhez képest egymásra szoruljan. egyik iparos a másikat polgári szeretetben minden kölcsönös irigyletek távollátásával istápolhassa a végéből, hogy megélhessünk — otthonukat, fészkeiket, hazánkat — hol élünk és halnunk kell — virágzóvá, hatalmassá teshessük. Igen természetes, tehát, hogy a midőn mi oda törekszünk, hogy üzleteinket, életfentartásunk egyetlen eszközeit izmosítsunk, minden idegen beavatkozástól mentve maradhassunk, — a kor-szellemnek megfelelő társulási viszonyból merítjük erőnket és azon irányezmények hódolunk, melyekből a törvényhozás és azon főurak indultak ki, kik hivatva vannak Isten segítségével közdolgaink — felebarátaink sorsán javítani. Ne csüggedjünk tehát t. barátain!

Ügyszólván semmiből teremtetünk magunknak oly talajt, mely hazánkban — örömmel legyen mondva — már szépen elter-

jedt, hasonló társulatok hozzájárulásával oly gyümölcsöt már is megtermett, mely gazdag aratást ígér, és melynek támogatói eszközökül szemeltek ki az illető társulatok és egyes kartársaink által az országos kongresszus, mely talán az ideí országos kiállítási időszakban fővárosunkban megtartatni fog; továbbá eszköz, a magában a kiállításban üzletlárasaink, különösen mint egyszerűsmind bortermeskedők által saját pavillonban leendő részvétel. Jól választott eszközül tekintetik a több oldalról menesztett felterjesztések és kirendelt küldöttségek a m. kormányhoz és összekötésbe lépés honatyáinkkal. Nagy fontossággal a több társulatnak, főképpen a fővárosi vendéglősök, szállodások és kávéoskó ipartársulata által melegen felkarolt „Vendéglősök Lapja“ című tiszelt tagtársaink által is támogatásban részesülő közlöny, melyben mint tükörben látjuk és láthatjuk magunkat, mozgalmaink — haladás — vagy hanyatlásunkat is észrevehetjük, mint szorgalmas mézhordó méhek, valjon léteznünk-e csakugyan és hogyan? és van-e jobb jövőre kilátás? Örömmel jelentem, hogy éppen említett fővárosi közös lapunk ez idei első számából kivettém, miszerint a mi szerény körünkben is találkozott férfiu, ki a lap buggó munkatársai között helyet foglalt. Tiszelt tagtársak! valamint országok, pártok, szakférfiaknak vannak irányadó, munkára buzdító közlönyek, melyekre, mint éltető véredényekre szorulnak, úgy vannak társulatoknak, gyülekeknek, kereskedők, gazdák, művészeknek is ily éltetőik, azért mi sem tarthatjuk magunkat attól, hogy szívünkbeli ezen „Vendéglősök Lapját“ ne üdvözlöjük, mert hivatva van az, nem csak országos közös, — de a helyi, tehát a mi érdekeinket is megőltalmazni, támogatni. Helyi ügyeinket különösen megpendítvén, azon reményt táplálom, hogy sorsunk a jövőben talán már a legközelebbi évben jobbra fordul mert városunk s különösen vidéke is — mely utóbbi egyik feltételünk — a terbe vett csalóközi vasut, a tényleg beállott gyorsabb propeller csavargózsók — közlekedés a Dunán, — a hidaknak tervezett jobb karba tétele, a helybeli gazdasági egyelet által rendezendő vásárok, a valószínűleg megszűntetendő vagy leszállítandó, hidvárok, pénzügyezeteink által közönségünk érdekeken hozandó áldozatok, megyei kormányunk atyai jötekonny gondoskodásának — Komárom mint szék- és mint különös itatpótlásra szorult város, és erősség hozta viszonyaira való kiterjesztése és a mi óhaj-tásaink meghallgatása által, — mindnyájunkra nézve előnyös intézkedések színhelyévé átváltozni fog.

Az időközben 1884. okt. 1. életbeléptetett új ipartörvény nem kerülte el figyelmünk, mert már m. évi aug. 14-án megtartott rendkívüli közgyűlésünkbeli az ipar- és keresk. m. k. miniszteriumhoz intéze t felterjesztésünkben hangsúlyoztuk, miként mi az eddigi alapszabályaink és hatóságai rendszabályokhoz ragaszkodva, mint különös engedélyhez kötött üzletbirtokosok az ipartörvényektől eltérőleg a városnácását (nem pedig a kapitányi hivatalt) ömserjünk ki tovább is elsőokó iparhatóságunknak és a szükséghez képest emittett új ipartörvény 10. 11. és 133 §. pontja értelmében helyhatóságunk által a mi hozzájárulásunkkal kiadott szabályrendeletnek — különösen a meg hiányzó és általam már ezen jelentésem elején megpendített — eddig viszhangra nem talált — kívánságainkat illető pontok, — továbbá az ipartörvény III. fejezete értelmében kezelendő munkakönyvek és egyéb okmányok és bizonyítványok kiadhatását — az iratok, különösen borral kereskedő társulatok vagy ezek főújkai mint egyes adó-sokra nézve vesélyes versenyt előidézőknek az italokkal egyelő-ldő nagyban kereskedeésre való korlátozását, tekintve, kiegészítését és revidisóját kértük. A helybeli honvédegyelet által a szabad-szágharc mezején dicsőtölt bajnokok emlékére az ács-herkályi honvédelemk szobornál megtartatni szokott kegyeletes ünnepélyben m. évi aug. 3-án résztvettünk és annak fényét társulatunk részéről ékes koszorúval emelni el nem mulasztottuk. Békebró-ságunknak egyetlen egy baj sem szolgáltatót eljárása okot.

A mi társulati pénztárunk is jobban áll ma mint a múlt 1883. évben, mert 60 frt — krral nagyobbnak mutatkozik a betérjlesztett és megvizsgálandó számadás szerint a pénzfeszleg, mint a múlt évben, talán azért mert hála Istennek halottunk nem volt, betéczsék szinte kisebb számban voltak — a tagtársak mind — különbözők nélkül — a tagsági díjakat rendszeren befizették, mely ebbeli buzzalmunk és közgyűntek, derek férfiakhoz illő pár-talúsukert legzsinótebb hálámat a midőn kifejezném, magamat tovább is szíveségükbe ajánlanom.

! engl Ignác elnök.

Ezen jelentés helyeslő tudomásul vétetvén az ipartársulat előjárónak buggó eljárásunk és fíradószárukert köszönet szavaztatott meg oly hozzáadással, hogy tovább is a kijelölt irányban haladva a társulat érdekében a szükséges lépéseket ezután is tegye meg és valahányszor szükséges a társ. gyűlés összehívja egyuttal ezen jelentés és a helybenhagyott számadásnak, a Vendéglősök Lapja utáni nyilvánosságra hozását elrendelve, minthogy a t. szerkesztőség már előre hozzájárulását nyilatvintti szíves volt.

Boor József társul. jegyző.

# KIMUTATÁS

a „r.-komáromi vendégl. és kávéosok ipartársulata“ és a pinczerekkel közös betegápoló- és temetkezési-pénztára 1884-ik vagyis fenállása 4-ik évi állapotáról.

| BEVÉTEL   | Összeg |    | KIADÁS   | Összeg |    |
|---|--------|----|--|--------|----|
|   | frt    | kr |  | frt    | kr |
| 1. Az 1883 év végén bevétel-felesleg . . . . .          | 930    | 69 | 1. Schmidthauer Lajos gyógyszerész 60 frt 32 kros szám-lájára 10% levonása mellett kifizetett . . . . .              | 14     | 29 |
| 2. 1884. évben ipartársulati tagoktól befolyt . . . . . | 201    | —  | a) tagokért . . . . .  | 40     | —  |
| 3. Pópinézerek és segédlektől . . . . .                 | 81     | 49 | b) segédlektől . . . . .   | —      | —  |
| 4. Társulati közös tőke kamatai . . . . .               | 44     | 6  | 2. Betegsegélyezés készpénzben u. m. : . . . . .   | 26     | 90 |
| (Összesen . . . . .)                                    | 1257   | 15 | a) tagok részére . . . . .   | 33     | 7  |
| Kiadást levonva . . . . .                               | 275    | 37 | b) segédlek . . . . .  | —      | —  |
| Maradt 1884 év végén bevétel-felesleg . . . . .         | 981    | 78 | 3. Társulati iroda szerek, bélyegek, nyomtatványok, társulati jegyző és ügyvéd s más segéltisztek fizetése . . . . . | 71     | 11 |
|   |        |    | b) segédlek . . . . .  | 90     | —  |
|   |        |    | 4. Társulati orvos két évi tiszteletdíja . . . . .   | —      | —  |
|   |        |    | (Összesen : . . . . .)   | 275    | 37 |

## TÁRSULATI VAGYON-MÉRLEG.

| KÖVETEL  | Összeg |    | TARTOZIK                                      | Összeg |    |
|--|--------|----|---|--------|----|
|  | frt    | kr |   | frt    | kr |
| 1. Pénztári maradvány készpénzben . . . . .  | 46     | 26 | 1. Az ipartársulat vagyoni állapota . . . . . | 1060   | 78 |
| 2. A komáromi-vidéki takarékpénztárban 3594. számú könyv szerént elhelyezett tőke . . . . .                              | 935    | 52 |   |        |    |
| 3. Temetési felszerelvények, pénztári-, társulati-jegyző-könyvek, alapszabályok, tagsági és más könyvek értéke . . . . . | 45     | —  |   |        |    |
| 4. Bélyegző, pésztyanó, gyertyatartók stb . . . . .  | 34     | —  |   |        |    |
| (Összesen : . . . . .)   | 1060   | 78 | (Összesen : . . . . .)                        | 1060   | 78 |

**Klár Ferencz,**  
számvizsgáló.

**Weisenbacher János,**  
számvizsgáló.

**Varga Ferencz,**  
számvizsgáló.

**Huszlicska János,**  
számvizsgáló.

Kiadták az 1885 évi január hó 21-án megtartott rendes évi közgyűlésből:  
**Pengl Ignác,**  
elnök.

**Hajósy László,**  
pénztárnok.

**Boor József,**  
jegyző.

### Szerkesztői üzenetek.

**Kass János** ur Szeged, és **Werner József** ur Miskolc z. Kutschera ur átszolgáltatta — **Schwabhofer J** szállásad ur Orosháza. Köszönet! **Paulits ur**l átvetett. — **Kovács Gyula** ur Kolozsvár, **Balaneck Antal** ur Vác, **Gölb Béni** ur Szatmár. Térháy miatt jövőre hagyjuk. — **Bereczky Lajos** főpincéz ur Pozsony. Üdvözet! — **Mindazon** t jóbarátain, pályatársain és ismerőseim, kik az újv alkalmával szíves ádvölesekkel megüzleteltek, fogadják őszinte hálás köszönetem kifejezését — **Stumpf Dóza** ur Győr, megkapjuk, köszönet! — **Wal-** **kovits Sámuel** ur Szatmár. Rendén van. — **Daday József** ur Kassa és **Varga Sándor** ur Szombathely Levél megy. — **Fleischmann Ede** ur Kolozsvár. Megkapjuk köszönet! — **Felkértem** mindazon t, pályatársaimat, kik lapunknak előzetőit, hogy ha esetleg üzletet változtatnak, vagy az üzlethöz kilépnék, e felől egy levelező lapon bennünk értesíteni szíveskedjenek, mert csak így tudjuk lapunkat tartózkodási helyükre küldeni — **Szeifert Antal** ur Ujvidék **Murányi Gusztáv** B-Cs ba. Köszönet! — **Kulnesies Antal** ur Szabadka: Köszönet! Bányai ur átada.

A „Kolozsvári pinczér betegsegélyző és temetkező egyesület.“  
1885. január hó 27-én, az Ujvilág nagy éttermében, kedden éjjeli

12 órakor tartandó évi rendes közgyűlésének tárgysorozata a következő 1. A közgyűlés megnyitása. 2. 1883. évi rendes közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása 3. 1884. évi titkári jelentés felolvasása. 4. 1884. évi pénztári kimutatás felolvasása 5. Orvosi jelentés felolvasása 6. 1884. évi számadás vizsgáló bizottság jelentése. 7. Ez évi közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére egy három tagu bizottság kinevezése. 8. A folyó évi számadások vizsgáló gátára egy három tagu bizottság kinevezése 9. Három érdemes rendes egyleti tagi diszkománnyal kitüntetés, 10 e folyó évben tartandó egyleti bíró megtartására névze határozathozatal. 11. Indítványok tárgyalása 12. Alelnök, titkár lemondásáról szóló átirat felolvasása 13. Alelnök és titkár ugyszintén hat visza lépett választmányi tag. 14. Alelnök, titkár s ugyszintén hat rendes választmányi tag választására, egy négytagu szavazat szedő bizottság kinevezése. 15. A megválasztott igazgatósági tagok kihirdetése. 16. Közgyűlés bezárása. Folyó hó 16-án tartott rendes választmányi gyűlés határozata folytán Kolozsvárt 1885. január 25. Tauffer János elnök. Sárkány Béla idgl. titkár.

## HIRDETÉSEK

e lap számára felvételnek a kiadó-hivatalban: VII, Klauzál-utca 5. szám, 7. ajtó.

|                                |   |                                |  |                                |  |
|--------------------------------|---|--------------------------------|--|--------------------------------|--|
| Minden pinczérnek igen fontos! | <p>Nélkülözhetlen minden pinczérnek!</p> <p>„GASTRONOMIAI LEXICON“</p> <p>Szerkesztő: <b>GIBLHAUSER FERENCZ.</b></p> <p>Ezen hasznos segédkönyv minden a szállodák és vendéglőkben előforduló ételek francia, angol és német neveit tartalmazza, valamint azok készitési módját ismerteti.</p> <p>Ára 1 fet 05 kr.</p> <p>Megrendelhető: <b>SPILLER KÁROLY</b><br/>a „<b>KELLNER-ZEITUNG</b>“<br/>szerkesztőjénél:</p> <p><b>Bécs, Ottakringerstrasse 11.</b></p> | Minden pinczérnek igen fontos! | <p>Arbeitsheft für jeden Kellner!</p> <p>„Gastronomisches Lexikon“</p> <p>von <b>Franz GIBLHAUSER</b></p> <p>Preis mit Postversendung<br/>1 fl. 05 kr.</p> <p>Zu haben bei:</p> <p><b>Carl Spiller,</b><br/><b>Wien, Ottakringerhaupt-</b><br/><b>straße 11.</b></p> | Minden pinczérnek igen fontos! | <p><b>Törley József és Társa</b><br/>pezsgő-gyárosok</p> <p><b>Talisman</b> (sec) (Triple sec) 2 frt.<br/>2, üveg 50 krral drágább</p> <p>helyben Promontoron, készpénz fizetés mellett.</p> <p>Képviselve <b>EBLE LAJOS</b><br/>által:<br/><b>Budapest, IV. Kalap-utca 22.</b></p> <p>Megrendelések ide intézendők.</p> |
|--------------------------------|---|--------------------------------|--|--------------------------------|--|



# LAKOS LAJOS



Budapest, IV. ker. Kalap- és Lipót-utca sarok, 10. szám.

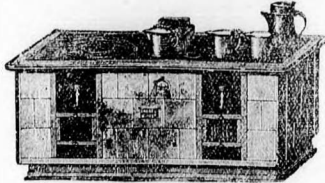
*Elvállal mindenemű épület- s műlakatos-munkákat, készít minden alakú és nagyságu takaréktűzhelyeket, valamint a legczélszerűbb füst kihuzó czilinder- és búvó-kémény-toldatokat*

*Készítik mindenemű és nagyságu tűzhelyeket kisebb-nagyobb*

**háztartási-, urasági-, vendéglői- és szállodai-**

*stb. konyhákba*

**A nagyobb vendéglői-, szállodai- stb. tűzhelyeket mindkét oldalán nyíló sütő-ajtókkal, 2- vagy 4-csapos vízmedenczével is készíthetem.**

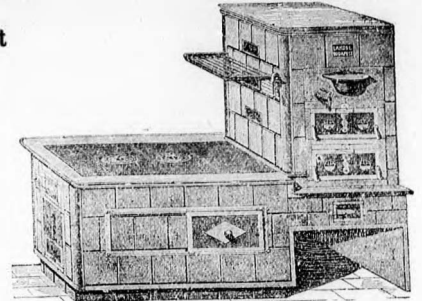


Asztal-tűzhelyeim mind füst-elzáró szeleppel vannak ellátva, minck azon lényeges előnye van, hogy ha egész nap vagy több órákon át tüzelünk és nem sül-

tünk, a szelepet nyitva tartva, a tüstök nem hevülnek fel s ezáltal meg vannak mentve a gyors kiégéstől.

Továbbá megjavított mindenemű tűzhelyeket (helyben vagy vidéken), melyek — még jó karban vannak ugyan, de — füstölnek,

sütői nem jól, vagy általában nem sütnék, vagy sok tüzelő-anyagot elemésztenek és a czelelnak még sem felelnek meg.



Minden a borkezeléshez szükségelt anyagok, és pedig: **Viza-hólyag, bor-zamat** (Weinbouquet), **borderítő-por** (Klärungspulver), **egy porok a bor savanyúságának megszüntetésére**; továbbá tökéletesen ártalmatlan borfestékek, **glycerin, gelatin, kénlapocskák**, nemkülönben **parafa-dugók** és palaczkokra való **ezinn-sípkák** (Kapseln), a legjobb minőségben s legdúsabb választékban kaphatók: **Watterich Arnold** ur kereskedésében: **Budapest, Dohány-utca 1. szám a.**  
 = Árjegyzék és kezelési jegyzék ingyen. =

Alle Bedarfsartikel zur Wein-Manipulation, wie: **Saufenblase, Weinbouquetts, Klärungspulver, unschädliche Weinfarben, Ginfschlag, Gelatine, Stoppeln, Glycerin, Zinnkapfeln etc.** in besten Qualitäten billigt bei  
**ARNOLD WATTERICH**  
 Budapest,  
 Tabakgasse Nr. 1 (Huszár-ház).  
 Preisourant und Manipulation gratis.

## Ternó!

A híres matematikus Mihalik János ur fáradhatatlan tevékenységet fejt ki jötekon-ági törekvéseiben. Egész életét, működését dícséretreméltó nemesszelgátsággal a közhasznosra, a közjóknak szenteli, egyetlen nagy céljául tüzvén ki magának azt, hogy számos a szegénységgel küzdő polgártársait a nyomor- és inségből kiragadjá, s nélkülözéseknél, szenvedéseiknél örökre véget vessen. E nemes férfi, ki által én is az utolsó szobeni házassálgalmával, már a második tétel után a tőle kapott számmal egy nagy nyeresémmel (4200 forint) jutottam, a nemes férfi engemet is örök hállára kötelezett le, s ezennel jölettem, gondolékli életet biztosított részemre. Emé nagy lelki emberbarátot önzetlen álomzati köztiszteltet és elismerésre teszik érdemessé! ... Vajha az ég ez érdeműs férfiút az összes emberiség javára még hosszú évek során át öröm és boldogságban megtartná, hogy még sokáig, sokáig lehessen jötevéje az összes emberiségnek! Valamennyi barátám és polgártársaimnak pedig iynodott lelkiismerettel azt tanácsolhatom, hogy minél előbb e kitünő számművész szerenés-számjához folyomadjanak, mert ha volt valha esmer, ki a szegeyek nyomorának enyhítése körül legnagyobb érdemeket szerzte magának, akkor ez bizonyára nem más, mint Mihalik ur, kinek méltán juthat e dícséret osztályrésztül. Már számtalanokat tett ő boldogokká és még számtalanokat fog a szükség és inségből kiragadni! Jutalmazza őt a mindenható nemes tettei, aldatéjtes működésért!

A legmelyebb tisztelet és hálaérzettel

**Béreczy Károly,**  
 sebész.

T. Bánya, saját házában.

Ki Mihalik János matematikus urhoz — lakik: Budapestben, Nemet-utca 25. sz. alatt — tanács végett fordulni kíván, mellékeljen a választért 3 drb. 5 kros bélyeget levélbe.

A világhírű **valódi szegedi rózsapaprika**  
 melynek valódisága itt jelzett 981. számmal bejegyzett védjeggyel törvényesen védve van. 2, 5, 10-kros hártayapapir-csomagokban, valamint 1/4, 1/2 és 1-kilós hádogdobozokban kapható minden nagyobb fűszerüzletben.  
 Különösen a t. cz. házilasszonyok és vendéglősök becses ügyelmébe ajánljuk  
 Saját gyári raktár  
**Ladányi testvérek**  
**Budapest, vácz-körút 63.**  
 További elarúsítók kielégítő kedvezményben részesülnek.  
 Videki megrendelések pontosan (utánvét mellett) eszkázítottok.  
 zen paprika nagyban és kicsinyben kapható.



## Orosházán

### Schweighoffer-féle szálloda

6 egymás után következő évre

## bérbe adó.

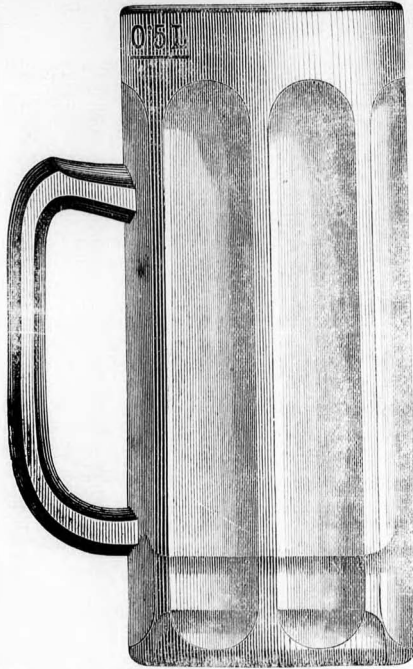
A szálloda, a vendéglőn és kávéházon kívül a következő helyiségekből áll:

**10 vendégszoba, casinó, társalgó kör, 2 étterem s egy nagy tánczterem**

**A feltételek igen kedvezők!**

**Bővebb felvilágosítással szolgál e lap kiadó-hivatala: Budapest, VII. Klauzál-utca 2.**

# STÖLZLE C. FIAI



es. és kir. szabadalm.  
 üveg-gyárainak  
 raktára  
**BUDAPEST,**  
 Királyutca 50.

Mindennemű  
**Üvegáru**  
 vendéglők,  
 kávéházak  
 számára.

valamint minden ház-  
 tartási szükségletre.



**Készletek és fényüzési  
 tárgyak.**



**Tábla-üveg.**

**Szabott gyári árak.**

Képes árjegyzékkel kívántra ingyen szolgálunk

**A tudóvész gyógyítható!**

**Özv. Mayer Jánosné asszony**  
 oly házi gyógyszer birtokában van,  
 melylyel már számos gyógyíthatatlan-  
 nak tartott tudóvészben sinlődőket  
 a halál karjaiból kiragadott, miért  
 is ezen esalhatatlannak bizonyult házi  
 szeret a szenvedő emberiségnek fel-  
 ajánlja.

**Lakás: Budapest, belváros, Lipót-  
 utca 14 szám, földszint 1. sz.**

Mélyen tisztelt asszonyság!

Fogadja leghálásabb köszönetemet házi  
 gyógyszeréért, melynek használata által súlyos ba-  
 jommat, ugymint rekedtség, erős köhögés, nehéz  
 léleket, lábadagant és mindennapi lázt gyógy-  
 szerének használata által tökéletesen elvesztettem  
 és így hála az égnek egészségemet ismét vissza-  
 nyertem, a mér is fogadja ismételtan a leghálá-  
 sabb köszönetemet. — Mély tisztelettel

**Molnár Fülöp,**  
 földbirtokos, Somogy megye.

**Budán**

a fő-utca 62. sz. a.

a régi

„három huzár“-hoz  
 czimzett

**korcsma helyiség**

minden órán

**bérbe adandó.**

A feltételek igen ked-  
 vezők.

Bővebb értesítést ad lapunk

kiadó-hivatala: Budapest, VII.

Klauzál-utca 5.



**AZ ARANY FAGYANHOZ**

**Géczy Ferencz**

első budapesti

elő és tisztított baromfi,

tojás- és vadas-áru

kivitteli csarnoka

**Budapest, IV. Duna-utca 10.,**

ajánlja az évadra szép tisztított fiatal  
 pulykát, fenyves madár, vadkacsa, vad-  
 disznó, naponta friss választékban üze-  
 temben kapható a legolcsóbb árákon.

Tojás (friss) átnézett, jótállás mellett.

Naponta friss ludmáj.

Főraktár Magyarország részére való di-  
 stiriai s franciai hízalt baromfiból, ugymint:  
 poulard s kappanok.

Vidéki megrendelések utánvétel mellett  
 pontosan eszközölteinek.